

Vocabulario común usado para entender la Vigilancia de Dengue

Brote - la ocurrencia de la enfermedad en un número mayor de lo esperado, en un momento y lugar determinados.

Caso confirmado por laboratorio - caso reportado de una persona con síntomas clínicos de dengue que tiene una prueba de laboratorio específica que confirma que la persona estaba infectada con el virus del dengue.

Caso fatal confirmado - caso confirmado por laboratorio de una persona que falleció de enfermedad de dengue o por complicaciones de la enfermedad.

Caso sospechoso - reporte del caso de una persona que presenta síntomas clínicos de dengue, pero no ha sido confirmado por una prueba de laboratorio específica para dengue.

Casos sospechosos acumulados - número total de casos sospechosos durante el año en curso.

Definición de caso - un conjunto de criterios para determinar si una persona tiene la enfermedad que está siendo investigado en un brote o dentro de un sistema de vigilancia. Se define un caso en el tiempo, lugar y persona.

Dengue - una enfermedad infecciosa causada por uno de cuatro virus del dengue estrechamente relacionados (DENV 1, DENV 2, DENV 3 o DENV 4). Los virus son transmitidos a los humanos por la picadura de un mosquito Aedes infectado.

Enfermedades endémicas - una enfermedad infecciosa que se mantiene continuamente en una cierta población o región.

Epidemia - un gran brote que afecta a una región más grande o país.

Epidemiología - el estudio de cómo se producen las enfermedades, se propagan, se controlan y se curan.

Fiebre de dengue hemorrágico – el término utilizado anteriormente para describir una manifestación severa de la enfermedad (hemorragia). La Organización Mundial de la Salud modificó el sistema de clasificación del dengue en el año 2009 por lo que los pacientes con dengue hemorrágico se llaman ahora pacientes con "dengue severo".

Incidencia - el número de nuevos casos de una enfermedad en una población en un periodo de tiempo determinado (por ejemplo, una semana o un año). La incidencia es una manera de ver cuán posible es que una persona se contagie con un enfermedad.

Pandemia - un brote mundial de la enfermedad.

Promedio histórico - el promedio semanal del número de casos notificados de dengue en los últimos 25 años.

Serotipos - tipos o clasificaciones de los virus (DENV -1, -2, -3, -4).

Umbral epidémico - un umbral para el número de casos de una enfermedad sobre la cual la enfermedad se considera que está en niveles epidémicos.

Vigilancia (de Salud Pública) - la recopilación sistemática y continua de datos, así como su registro, análisis, interpretación y difusión que reflejan el estado actual de salud de una comunidad o población.

Vigilancia pasiva – los proveedores de salud, hospitales y laboratorios envían datos sobre una enfermedad o condición particular rutinariamente a los funcionarios de salud pública.

Vigilancia activa - los funcionarios de salud pública contactan directamente a los proveedores de salud, hospitales, laboratorios, o a los pacientes para obtener más datos sobre una enfermedad o condición particular.